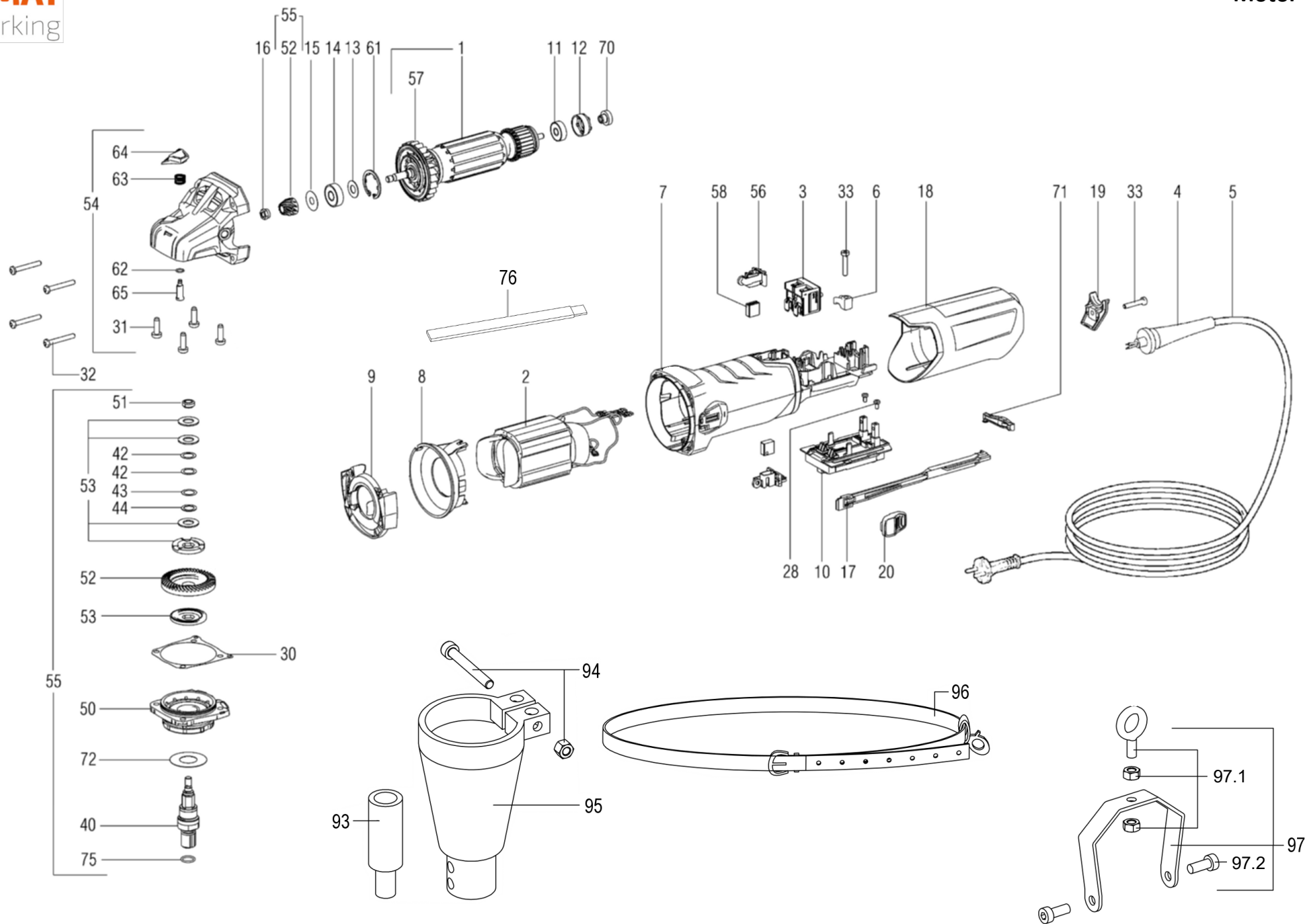


Pos.	Art-Nr.	Bezeichnung	Item	Désignation	Denominación
01	61004	Linsenkopfschraube M6x14	Rounded head screw M6x14	Vis à tête bombée M6x14	Tornillo alomado M6x14
02	81303	Scheibe für Softauflage	Disc for interface-pad	Disque pour base en caoutchouc mousse	Arandela para capa de gomaespuma
03	61002	Softauflage ø225	Interface-pad ø225	Base en caoutchouc mousse ø225	Capa de gomaespuma ø225
04	81001	Senkkopfschraube M4x14	Countersunk screw M4x14	Vis à tête fraisée M4x14	Tornillo avellanado M4x14
05	61001	Stützteller ø225 - Klettsystem	Supporting plate with velcro ø225	Plateau de support avec velcro ø225	Soportes de fijación ø225 con velcro
06	86102	Senkkopfschraube M4x8	Countersunk screw M4x8	Vis à tête fraisée M4x8	Tornillo avellanado M4x8
07	86107	Grundblech	Base plate	Tôle en métal	Chapa básica
<b>08</b>	<b>86709</b>	<b>Absaughaube kpl.</b>	<b>Suction hood cpl.</b>	<b>Chapeau d'aspiration cpl.</b>	<b>Cubierta de aspiración cpl.</b>
08.01	81505	Absaughaube	Suction hood	Chapeau d'aspiration	Cubierta de aspiración
08.02	68600	Gleitring	Slide ring	Anneau glissier	Anillo deslizante
09	86300	Verbindungsstück	Connecting piece	Connecteur	Pieza de conexión
10	81012	Gelenkteil	Joint part	Pièce d'articulation	Pieza articulada
11	81502	Linsenblechschraube 3,5x9,5	Slotted pan head screw 3,5x9,5	Vis 3,5x9,5	Tornillo 3,5x9,5
12	86701	Kabelbinder	Cable clip	Collier rilsan	Bridas para cables
13	86706	Faltenbalg	Gaiter	Soufflet	Fuelle
14	87700	Saugschlauch	Exhausting hose	Tuyau d'aspiration	Manguera de aspiración
<b>15</b>	<b>87612</b>	<b>Biegsame Welle 520 mm kpl.</b>	<b>Flexible drive shaft 520 mm cpl.</b>	<b>Arbre flexible 520 mm cpl.</b>	<b>Eje flexible 520 mm cpl.</b>
15.01	87607	Schutzschlauch 520 mm	Protective hose 520 mm	Tuyau protecteur 520 mm	Manguera protectora 520 mm
15.02	87610	Wellenseele 520 mm	Shaft core 520 mm	Ame d'arbre 520 mm	Base del eje 520 mm
15.03	20033	Sperrfeder	Locking spring	Ressort d'arrêt	Resorte de bloqueo
<b>16</b>	<b>69058</b>	<b>Gabel kpl.</b>	<b>Fork cpl.</b>	<b>Fourche cpl.</b>	<b>Horquilla cpl.</b>
16.01	69019	Gabel kurz (2-teilig)	Fork short (2 parts)	Fourche courte (2 pièces)	Horquilla corta (2 piezas)
16.02	69018	Linsenkopfschraube M6x18	Rounded head screw M6x18	Vis à tête bombée M6x18	Tornillo alomado M6x18
16.03	69017	U-Scheibe 6,4	Washer 6,4	Rondelle 6,4	Arandela 6,4
16.04	69016	6kt Mutter M6	Hexagonal nut M6	Ecrou hexagonal M6	Tuerca hexagonal M6
16.05	52760	6kt Mutter M3	Hexagonal nut M3	Ecrou hexagonal M3	Tuerca hexagonal M3
16.06	69051	Gabel lang (2-teilig)	Fork long (2 parts)	Fourche longue (2 pièces)	Horquilla larga (2 piezas)
16.07	69052	Rastbolzen	Index bolt	Boulon d'arrêt	Perno
16.08	69023	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte de presion
16.09	69050	Hebel (+ 2x 69053, 2x 52760)	Lever (+ 2x 69053, 2x 52760)	Levier (+ 2x 69053, 2x 52760)	Palanca (+ 2x 69053, 2x 52760)
16.10	69053	Linsenkopfschraube M3x16	Rounded head screw M3x16	Vis à tête bombée M3x16	Tornillo alomado M3x16
17	86902	U-Scheibe 3,2	Washer 3,2	Rondelle 3,2	Arandela 3,2
18	86901	Linsenblechschraube 4,2x32	Slotted pan head screw 4,2x32	Vis 4,2x32	Tornillo 4,2x32
19	69057	Zylinderkopfschraube M4x18	Cylinder head screw M4x18	Vis cylindrique M4x18	Tornillo cilíndrico M4x18
20	69212	6kt Mutter M4	Hexagonal nut M4	Ecrou hexagonal M4	Tuerca hexagonal M4
21	69055	Bügelgriff	Handle	Poignée	Empuñadura

Pos.	Art-Nr.	Bezeichnung	Item	Désignation	Denominación
<b>22</b>	<b>87301</b>	<b>Griffrohr kpl.</b>	<b>Handhold cpl.</b>	<b>Poignée tubulaire cpl.</b>	<b>Barra del manillar cpl.</b>
22.01	69029	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage	Tornillo de bloqueo
23	81720	Linsenkopfschraube M6x8	Rounded head screw M6x8	Vis à tête bombée M6x8	Tornillo alomado M6x8
24	81220	Getriebe	Gear	Réducteur	Engranaje
<b>25</b>	<b>20030</b>	<b>Biegsame Welle 1,3 m kpl.</b>	<b>Flexible drive shaft 1,3 m cpl.</b>	<b>Arbre flexible 1,3 m cpl.</b>	<b>Eje flexible 1,3 m cpl.</b>
25.01	20032	Schutzschlauch 1,3 m	Protective hose 1,3 m	Tuyau protecteur 1,3 m	Manguera protectora 1,3 m
25.02	20031	Wellenseele 1,3 m	Shaft core 1,3 m	Ame d'arbre 1,3 m	Base del eje 1,3 m
25.03	20033	Sperrfeder	Locking spring	Ressort d'arrêt	Resorte de bloqueo
99	83100	Kunststoffkoffer	Plastic case	Mallette en matière plastique	Maleta plástica



Pos.	Art-Nr.	Bezeichnung	Item	Désignation	Denominación
01	05019	Anker vollst., 230 V	Armature cpl., 230 V	Induit cpl., 230 V	Inducido cpl., 230 V
02	05021	Feldpaket mit Wicklung, 230 V	Field coil with winding, 230 V	Inducteur avec bobinage, 230 V	Inductor con bobinado, 230 V
03	05046	Schalter	Switch	Interrupteur	Interruptor
04	07638	Kabeltülle	Cable sleeve	Manchon support de câble	Junta para cable
05	05061	Kabel	Cable	Câble	Cable
06	07636	Kabelschelle	Cable clip	Collier de câble	Abrazadera de cable
07	05022	Motorgehäuse	Motor housing	Carter du moteur	Carcasa de motor
08	05037	Luftleitscheibe	Baffle	Diffuseur	Chapa guía aire
09	05039	Luftleitscheibe	Baffle	Diffuseur	Chapa guía aire
10	05043	Elektronikeinheit, 230 V	Electronic unit, 230 V	Unite electronique, 230 V	Unidad electrónica, 230 V
11	07607	Rillenkugellager, 6x19x6	Bearing, 6x19x6	Roulement a billes, 6x19x6	Cojinete, 6x19x6
12	07608	Gummibuchse	Rubber bushing	Boite en caoutchouc	Casquillo de goma
13	07604	Passscheibe 8,05x17x0,4	Shim washer 8,05x17x0,4	Rondelle d'ajustage 8,05x17x0,4	Arandela de ajuste 8,05x17x0,4
14	05015	Rillenkugellager, 8x22x7	Bearing, 8x22x7	Roulement a billes, 8x22x7	Cojinete, 8x22x7
15	07656	Passscheibe 7,05x19,5x0,2	Shim washer 7,05x19,5x0,2	Rondelle d'ajustage 7,05x19,5x0,2	Arandela de ajuste 7,05x19,5x0,2
16	07601	Sechskantmutter	Hex nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
17	05050	Schaltstange	Switch rod	Bielle d'attaque	Varilla de connexion
18	05047	Kappe	Cap	Capuchon	Tapadera
19	05053	Endstück	End piece	Butee fin	Pieza final
20	05056	Schaltchieber	Switch slide	Curseur de commande	Corredera de connexion
28	05012	Linsenschraube	Rounded head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado
30	05035	Flachdichtung	Gasket	Joint plat	Junta plana
31	07613	Linsenkopfschraube M5x16	Rounded head screw M5x16	Vis à tête bombée M5x16	Tornillo alomado M5x16
32	05010	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo de cabeza redonda
33	05011	Linsenblechschraube 4,2x22	Slotted pan head screw 4,2x22	Vis 4,2x22	Tornillo 4,2x22
40	05042	Schleifspindel	Spindle	Broche porte-meule	Husillo de amolar
42	07617	Passscheibe 10,2x14,8x0,2	Shim washer 10,2x14,8x0,2	Rondelle d'ajustage 10,2x14,8x0,2	Arandela de ajuste 10,2x14,8x0,2
43	05013	Scheibe 10,2x14,8x0,1	Disc 10,2x14,8x0,1	Disque 10,2x14,8x0,1	Arandela 10,2x14,8x0,1
44	07619	Passscheibe 10,2x14,8x0,5	Shim washer 10,2x14,8x0,5	Rondelle d'ajustage 10,2x14,8x0,5	Arandela de ajuste 10,2x14,8x0,5
50	05054	Flansch	Flange	Bride	Brida
51	05040	6kt Mutter	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
52	05026	Tellerrad mit Ritzel	Bevel gear with pinion	Roue conique avec pignon	Pinon corona con pinon
53	05060	Reibscheibensatz	Friction washer set	Disque de friction	Arandela de tope
54	05028	Getriebegehäuse	Gear housing	Carter du reducteur	Carcasa engranaje
55	05066	Sicherungskupplung mit Ritzel	Safety clutch with pinion	Debrayage de securite avec pignon	Embrague de seguridad c.pinon
56	05032	Kohlehalter (paarweise)	Carbon brush holder (pair)	Support charbon (paires)	Porta escobillas (par)

Pos.	Art-Nr.	Bezeichnung	Item	Désignation	Denominación
57	05024	Lüfter mit Staubschutzkorb	Fan with dust guard	Ventilateur avec cage protecteur	Ventilador c. proteccion antipolvo
58	05031	Kohlebürsten (paarweise)	Carbon brushes (pair)	Balais de charbon (paire)	Escobillas de carbón (par)
61	05014	Sicherungsring	Retaining ring	Circlip	Arandela de seguridad
62	07611	O-Ring	O-ring	Joint torique	Anillo "o"
63	07610	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte de presion
64	05055	Druckknopf	Press button	Bouton de pression	Boton pulsador
65	05041	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno
70	05049	Tachoscheibe	Tachometric disc	Disque tachygraphique	Disco de tacógrafo
71	05052	Schalterwippe	Pivoting switch	Interrupteur basculant	Lamina de interruptor
72	05034	Scheibe	Disc	Disque	Arandela
75	05016	O-Ring	O-ring	Joint torique	Anillo "o"
76	05036	Erdungsanschluss	Earthing connection	Connection de terre	Toma de tierra
93	07662	Wellenadapter	Shaft adapter	Adaptateur de l'arbre	Adaptador del eje
94	07659	Schraubenset	Screw Set	Kit de vis	Juego de tornillos
95	07658	Getriebekappe	Gear cap	Couvercle du réducteur	Capuchón del engranaje
96	07660	Haltegurt 110 cm	Strap 110 cm	Ceinture 110 cm	Cinturón 110 cm
<b>97</b>	<b>07695</b>	<b>Motorbügel</b>	<b>Yoke</b>	<b>Etrier moteur</b>	<b>Collar</b>
97.01	07697	Schraubenset	Screw Set	Kit de vis	Juego de tornillos
97.02	07696	Schraubenset	Screw Set	Kit de vis	Juego de tornillos